

Non-Dual Use Erklärung

Definition

Kontrolle der Ausfuhr, der Verbringung, der Vermittlung und der Durchfuhr von Gütern mit doppeltem Verwendungszweck.

Gemäss folgender Verordnungen:

CH: Güterkontrollverordnung GVK
EU: Verordnung (EG) Nr. 428/2009 vom 05.05.2009

Erklärung

Hiermit bestätigen wir, dass für alle unsere Produkte keine Ausfuhrlicenzen für Güter mit doppeltem Verwendungszweck erforderlich sind.

Die auszuführenden Güter sind auf keiner der nachfolgend genannten Ausfuhrlisten aufgeführt:

CH: Anhänge 2 und 3 der Güterkontrollverordnung GVK
EU: Anhang I der EG-VO gem. EG Dual-Use Verordnung 428/2009

Non-Dual Use Statement

Definition

Control of exports, transfers, brokering and transit of Dual-Use items.

According to the following regulations:

CH: Control of Goods Regulation GVK
EU: Council Regulation (EC) Nr. 428/2009, dated 05.05.2009

Confirmation

We confirm that for all our products no export licences or export permissions for Dual-Use items are required.

The goods are not listed on any of the following export lists:

CH: Appendix 2 und 3 of the Control of Goods Regulation GVK
EU: Appendix I of the EC Regulation according EC Dual-Use Regulation 428/2009

TRI-MATIC AG

Hünenberg/Yverdon-les-Bains, 15.03.2015



André Gut
Quality Manager



Thomas Marx
Managing Director